

# San Francisco Chronicle

28 march 1936

State California

## Вести недели

Главное событие штата за весь год! Совсем скоро состоится долгожданная премия Оскар, которую все так долго ждали с нетерпением. Это одно из немногих событий года, когда вся элита Голливуда собирается в одном месте. Все известные и не очень звезды собираются встретиться там. Попасты туда практически невозможно, только сумасшедший калифорниец может подумать провести свой вечер как-то еще, когда у него есть возможность посетить эту церемонию. Ну, а кому повезло меньше, то передаваться Оскар будет по местному телевидению. В любом случае не пропустите!

Начались съемки нового фильма от известного режиссера. Сюжет фильма крутится вокруг врача из провинциальной деревни в Оклахоме, который приезжает в Лос-Анджелес для того чтобы найти себя, обрести счастье и найти свою любовь. Помимо всего прочего, этот врач увлекается разведением морских рыб.

Открывается новая гостиница с первоклассным спа-центром! Современные модные процедуры с антивозрастными функциями. За относительно небольшую плату вы получите непередаваемое наслаждение и заметный эффект!



## В нашем Ultimate

Калифорния — самый населённый штат США (как по результатам переписи населения, так и по оценкам 2008 года) и третий по площади (после Аляски и Техаса). Столица — Сакраменто, крупнейший город — Лос-Анджелес. Другие крупные города: Сан-Франциско, Сан-Диего, Сан-Хосе. Штат известен своим разнообразным климатом, пёстрым составом населения. Кали-



форния занимает первое место среди штатов США по объёму валового внутреннего продукта. Важнейшие отрасли экономики штата — сельское хозяйство, добыча и переработка нефти, шоу-бизнес, информационные технологии.

Считается, что название Калифорнии (этот топоним относится к целому региону, включающему также полуостров Калифорния, современные американские штаты Невада, Юта, Аризона и Вайоминг) происходит от легендарного острова, населённого чёрными амазонками, возглавляемыми королевой Калифией. Согласно другой версии, название происходит от латинского словосочетания *calida fornax* (жаркая печь), которым испанские колонисты характеризовали жаркий климат региона.

## Прогноз погоды

На большей части территории штата климат средиземноморский, с дождливой зимой и сухим летом. Влияние океана снижает разброс температур, приводит к прохладному лету и тёплой зиме. Из-за холодного Калифорнийского океанского течения вдоль берега часто стоит туман. При продвижении вглубь территории климат становится более континентальным, с большим разбросом температур зимой и летом. Западные ветра с океана приносят влагу, и северная часть штата получает больше осадков, чем южная. На климат также влияют горы, которые не пропускают влажный воздух с океана далеко вглубь континента.

Северо-западная часть Калифорнии обладает умеренным климатом, суммарное выпадение осадков составляет 38—100 см в год. В Калифорнийской долине преобладает средиземноморский климат, но с большим разбросом температур. Для гор характерен горный климат, снежная зима и умеренно тёплое лето. К востоку от горных хребтов расположены пустынные районы с холодной зимой и жарким летом.

# DAILY NEWS

NEW YORK'S HOMETOWN NEWSPAPER

## Вести недели

Один из бродвейских театров готов принять всех желающих зрителей и слушателей на премьеру нового мюзикла с потрясающими песнями, которые претендуют на то, чтобы вы напевали их после сна и снова. Талантливейшие актеры ждут вас на своем представлении!

В популярном джаз-клубе города объявляется заманчивая акция: спой песню и получи напиток в подарок! Обладаете или не обладаете ли вы слухом не важно, главное ведь петь с душой! Теперь нет необходимости ехать в Новый Орлеан, чтобы услышать новый джазовый хит - сейчас для этого требуется только взять наше нью-йоркское такси и назвать адрес!



ны — Нью-Йорк. Население штата — 19 465 197 человек (третье место после Калифорнии и Техаса), в том числе городского около 85 %; более 60 % живут в городе Нью-Йорке. Крупнейшие города и основные промышленные центры: Нью-Йорк, Буффало, Рочестер, Сиракьюс. Другие крупные города: Ниагара-Фоллз, Ютика, Скенектади, Бингемтон.

Нью-Йорк — один из наиболее населённых и экономически развитых штатов США. Уступив Калифорнии 1-е место по числу жителей, Нью-Йорк занимает ведущие позиции в области банковского дела, торговли ценными бумагами, телекоммуникаций. Финансовая деятельность (в том числе страхование), торговля недвижимостью дают штату около 80 % валового дохода. До того, как он сдал позиции Калифорнии, Нью-Йорк был ведущим индустриальным штатом США. Ведущая роль в жизни штата, да и всей страны, традиционно закрепилась за городом Нью-Йорком. Ежегодный валовый продукт только этого города превосходит ВВП большинства стран мира. Нью-Йорк — традиционный центр текстильной промышленности, полиграфии, производства продуктов питания, крупнейший морской порт.

## О нашем Штате

Нью-Йорк — штат на северо-востоке США, на Атлантическом побережье, у границы с Канадой, крупнейший в группе Средне-Атлантических штатов. Площадь штата — 141 300 км, из них 19 016 км заняты внутренними водами. В состав штата входит крупный остров Лонг-Айленд. Административный центр — город Олбани.

В пределах штата находится крупнейший город, финансовый центр стра-



# Detroit Free Press

27 march 1936

State Michigan

## Вестни недели

То, чего ждали все жители Мичигана. Нас штат снова подтверждает свое лидерство в производстве автомобилей. Презентация новой модели состоится на этой неделе. Создатели обещают удивительный прорыв в области автомобилестроения. О такой машине будет мечтать каждый житель всей Америки. Потрясающий дизайн запомнится вам надолго, такой автомобиль будет сниться вам в самых сокровенных снах!

Будьте осторожны! Поступили сообщения о нескольких нападениях местных группировок, в состав которых входят эмигранты. Полиция говорит, что поймать их еще не удалось - они скрываются. Обязательно сообщайте о настоящем местонахождении преступников, если вам о нем известно.



## В нашем штате

Мичиган — штат в районе Великих озёр на Среднем Западе США. Название является французской формой слова *mishigamaa* — «большое озеро». Мичиган занимает десятое место среди штатов по численности населения и 11-е по общей площади (крупнейший среди штатов восточнее реки Миссисипи по общей площади). Столица — Лансинг. Крупнейший город — Детройт.

Штат расположен на двух полуостровах — Нижний и Верхний, разделённых проливом Макино, каналом шириной восемь километров, соединяющим озеро Гурон и озеро Мичиган. Отмечают часто, что Нижний полуостров имеет форму варежки. Два полуострова соединены мостом Макино. Штат имеет самую длинную пресноводную береговую линию среди адми-



нистративно-территориальных единиц в мире, окружён четырьмя из пяти Великих озёр и озером Сент-Клэр. В штате насчитывается 64 980 озёр и прудов.

Территорию заселяли различные индейские племена. В XVII веке прибыли французские колонисты и регион стал частью Новой Франции. После поражения Франции в франко-индейской войне в 1762 году регион перешёл под контроль Великобритании, и в конце концов Великобритания уступила регион США после поражения в войне за независимость. Организационно регион стал частью Северо-западной территории. С 1800 года западная часть региона вошла в Территорию Индиана. Территория Мичиган, образованная в 1805 году, 26 января 1837 года вошла в состав США в качестве 26-го штата. Вскоре Мичиган превратился в один из ведущих промышленных штатов.

Важнейшая отрасль в Мичигане — автомобильная промышленность. Штат является родным для автомобильных компаний Большой тройки: «Дженерал моторс», «Форд» и «Крайслер», их правления и сейчас находятся в Детройтском метрополитенском ареале: в городах Детройт, Дирборн и Оберн-Хилс соответственно.

В южной и центральной частях Нижнего полу-

## Прогноз погоды

строва климат сравнительно теплый, с жарким летом и холодной зимой. Средняя температура в январе от  $-8^{\circ}\text{C}$  до  $-1^{\circ}\text{C}$ , в июле - от  $18^{\circ}\text{C}$  до  $28^{\circ}\text{C}$ .

В северной части Нижнего полуострова и на Верхнем полуострове Мичигана климат значительно более суров, с теплым, но коротким летом и длинной холодной зимой. Средняя температура в январе от  $-16^{\circ}\text{C}$  до  $-7^{\circ}\text{C}$ , в июле - от  $12^{\circ}\text{C}$  до  $24^{\circ}\text{C}$ .

# Chicago Tribune

28 march 1936

State Illinois

## Как провести время

Никак не можете побороть желание играть в азартные игры? И не нужно! В нашем казино вы можете выбрать одну из нескольких игр, в которую хотите сыграть. С той радостью, которую вы получите после выигрыша не сравнится никакое другое чувство! И даже сухой закон не помеха!



## В нашем Ultimate

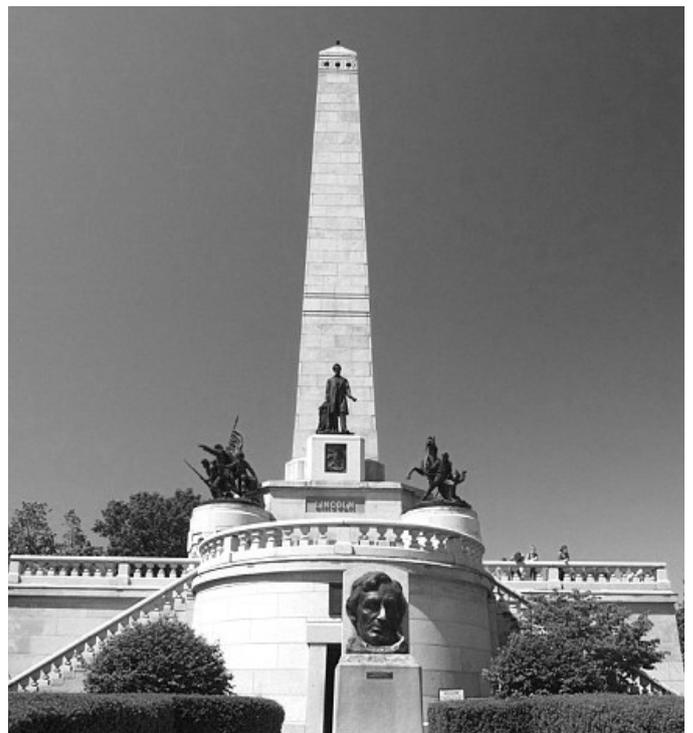
Иллинойс — штат на Среднем Западе США. Находится на 25-м месте по занимаемой площади — 149 998 км, и на пятом месте по численности населения, которая по оценкам Бюро переписи населения США на 2011 год составляет 12 869 257 человек. Столица штата — Спрингфилд, крупнейший город — Чикаго, другие крупные города: Аврора, Рокфорд, Джолит.

Штат располагает широкой экономической базой: на северо-востоке в Чикаго и небольших городах сосредоточены промышленные предприятия, в центральной части предприятия сельского хозяйства, а юг богат природными ресурсами, среди которых уголь, лес, нефть и др. Иллинойс — основной транспортный узел США. Через морской путь Святого Лаврентия порт Чикаго связан с другими крупными портами Великих озёр и Атлантическим океаном, а через реку Иллинойс располагает выходом к реке Миссисипи. Международный аэропорт О'Хара в Чикаго на протяжении десятилетий из года в год признавался самым загруженным аэропортом мира. Штат Иллинойс также имеет высокую репутацию в социальной сфере, культуре и политике.



## Прогноз погоды

В среднем в Иллинойсе насчитывается около 50 грозных дней в году, что несколько выше средних значений по стране. Штат также уязвим для торнадо, которых здесь проходит порядка 35 ежегодно. Несмотря на то, что по своей силе торнадо в Иллинойсе не превосходят торнадо в других штатах из «Аллеи торнадо», смертность от них здесь всегда была значительно выше, что объясняется высокой плотностью его населения. Так, во время одного из сильнейших торнадо в истории США «The Tri-State Tornado», случившегося 18 марта 1925 года, в трёх штатах погибли 695 человек, из них 613 в Иллинойсе. С 1960-х годов современные методы и средства предупреждения и отслеживания штормов позволили резко сократить число жертв.





28 march 1936

State Montana

## Событие недели

Нам не нужны фильмы бледнолицых — в нашем штате хватает драмы! Событие, которого ждали все индейцы штата наконец близится к своему проведению. Свадьба дочери вождя наконец то состоится! На это мероприятие приглашены только самые знатные индейцы Монтаны.



## О нашем Штате

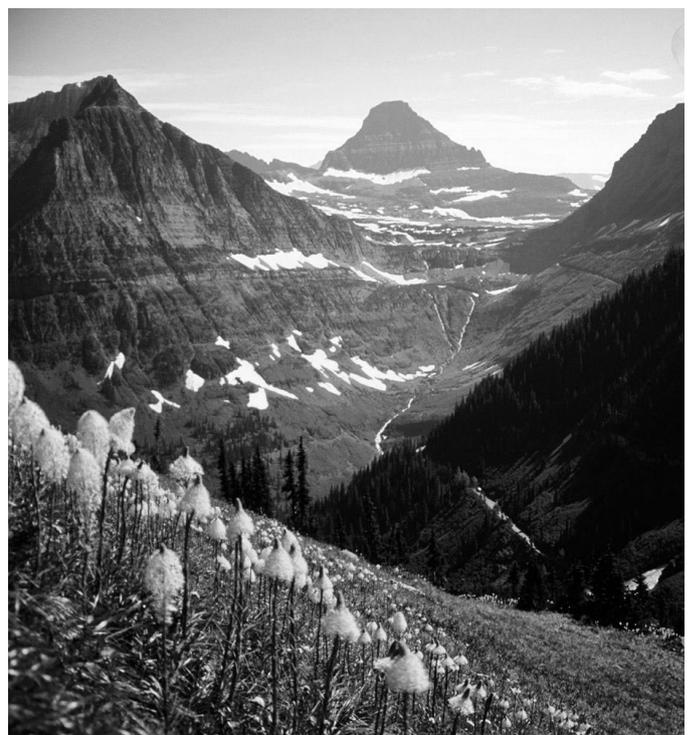
Монтана — штат на северо-западе США, 41-й штат, присоединившийся к союзу. Столица — Хелена, крупнейший город — Биллингс. Население — 1 015 165 человек (44-е место в США, данные 2013 г.). Официальное прозвище — «Штат сокровищ».

Издавна территорию штата населяли индейцы таких племен, как шайенны, кроу, черноногие, ассинибойны, гровантры, сиу и др. Французы появились в этом районе в 1742 г. В начале XIX века район был исследован в ходе экспедиций Льюиса и Кларка. Мехоторговцы и миссионеры основали ряд поселений в начале XIX века. Освоение Монтаны сопровождалось сражениями с индейскими племенами; самое знаменитое произошло в 1876 г. и стало известно как битва при Литл-Бигхорн. Строительство Северной Тихоокеанской железной дороги в 1883 г. привело к резкому росту населения. Территория Монтана вошла в состав США 26 мая 1864 г., а 8 ноября 1889 г. Монтана была объявлена штатом. Название территории, а затем штата, по-видимому, происходит от испанского слова montana (гора).



## Прогноз погоды

Из-за обширной территории и разнообразного рельефа климатические условия Монтаны довольно разнообразны. Средние дневные температуры меняются от 2 °С в январе до 29,2 °С в июле. Самая высокая температура в штате была зафиксирована 5 июля 1937 года и составила 47 °С. Самая низкая температура (также самая низкая во всей континентальной части США) была отмечена 20 января 1954 года и составила -57 °С. Городок Лома в округе Шуто известен как место с рекордным изменением температуры в течение 24 часов. Так в течение 15 января 1972 года температура здесь возросла с -48 °С до 9 °С.



# HOUSTON CHRONICLE

28 MARCH 1936

STATE TEXAS

## О НАШЕМ ШТАТЕ

Техас — штат на юге США. Занимает 2-е место по территории в США (696 241 км) после Аляски и 2-е место после Калифорнии по численности населения (26 956 958 чел.). Техас является одним из центров американского сельского хозяйства, скотоводства, образования, нефтегазовой и химической промышленности, финансовых институтов. Столица штата — Остин; административное деление — округа (254).

Название штата происходит от испанского слова «tejas», а то, в свою очередь, от индейского «t ysha», на языке племён каддо означающего «друг», «союзник» (им первые испанские исследователи территории называли индейцев, входивших в конфедерацию племён хасинай). Американская аббревиатура штата — TX.

Поскольку Техас вступил в США, будучи независимым государством, этот штат единственный имеет право проводить всенародный референдум по вопросу независимости. Также, флаг Техаса — единственный, имеющий право находиться на флагштоках на одном уровне с федеральным. В политике Техаса в настоящий момент доминирует Республиканская партия, которая имеет большинство мест в техасском Сенате и Палате



Представителей. Каждый избранный глава исполнительной власти — республиканец, равно как и каждый избранный член обеих высшей инстанции. Демократам не удалось выиграть выборы в Техасе с 1994 года. Подавляющее большинство выбранных в Техасе конгрессменов — республиканцы, оба сенатора также республиканцы. В истории страны 3 президента США были политиками из Техаса: Линдон Джонсон (демократ), Джордж Буш (республиканец) и Джордж Буш-младший (республиканец). Культура Техаса вобрала в себя множество этнических и внешних региональных традиций, благодаря непрекращающейся иммиграции из других штатов и стран, при этом многие культурные институты Техаса (спорт, музыка, архитектура, кухня и др.) были порождены пограничным положением штата (близость с Мексикой).

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Климатически Техас представляет две зоны: на юге (вдоль побережья) климат субтропический, жаркий, на крайнем юге переходящий в тропический; в центральной и северной частях климат континентальный с жарким летом и прохладной зимой (средняя температура января от 1 до 15 °С, июля от 25 до 30 °С). Осадки убывают по направлению с востока на запад от 1000—1300 мм до 200—300 мм в год. Для Техаса характерны частые смерчи («торнадо») в центральной части и эпизодические тропические циклоны на побережье, приводящие к серьезному ущербу.

